



Venezia, 19 maggio 2004

Descrizione del bozzetto per un francobollo da me realizzato per il Ministero Delle Poste e Delle Comunicazioni del Regno Dell'Arabia Saudita.

Nome del bozzetto: DUE ROSE PER LA PACE

Descrizione:

Come cresce e si moltiplica su tutta la terra il popolo di Maometto, così avviene anche per la pianta della rosa. Tanti sono i colori di questo fiore come tanti sono i popoli dell'Islam.

La rosa ricorda anche la via che ogni uomo deve percorrere per arrivare in Paradiso il quale viene qui rappresentato dal bocciolo profumato.

La via per raggiungerlo è rappresentata dal gambo con le spine, non si arriva infatti a vedere e gustare il Paradiso senza sacrifici e rinunce.

Due sono le rose incrociate tra loro a rappresentare le due componenti dell'uomo: corpo e spirito che devono marciare uniti e in santità per raggiungere il premio della vita eterna.

Le due rose nel contempo fanno da cornice alla Mecca, l'unico luogo sacro al mondo che irradia tutti gli uomini e tutti gli uomini verso quel luogo si voltano e si prostrano per pregare, per testimoniare la loro fede e ricevere così la benedizione di Allah il Misericordioso.

Infine l'arcobaleno con la scritta "Islam for peace" è un chiaro messaggio di insegnamento per tutti i popoli.

Infatti esso significa "La Pace (Islam) è per la pace".

فيڤينيسيا، 19 ماي 2004

أنا شميرة مينويسي

وصف للتخطيط الأولي الخاص في طابع بريدي تم إنجازه على يدي لصالح وزارة البريد والاتصالات في المملكة العربية السعودية.

إسم التخطيط: وردتان للسلام

الوصف:

بنفس الشكل الذي يتكاثر ويتضاعف به شعب محمد، أيضا شجيرة الورد تتضاعف. ألوان هذه الوردة تتعدد كثيرا كما تتعدد كثيرا أيضا الشعوب الإسلامية.

الوردة تذكر أيضا بالمسار الذي يجب أن يمر به كل إنسان للوصول إلى الجنة التي هنا معبر عنها ببرعم الوردة المعطر.

الطريق للوصول إليه معبر عنها بالساق الحامل للشوك، بالفعل لا يمكن الوصول إلى الجنة لرويتها والتمتع بها دون تضحية وتخلي.

وردتان تتقاطعان ببعضهما لتعبر عن العنصرين المكونين للإنسان: الجسد والروح، حيث لا بد وأن يسيرا معا متحدان وبقدسية للوصول إلى المكافأة بالحياة الخالدة الأبدية.

بنفس الوقت الوردتان تؤلفان إطار لمكة، المكان المقدس الوحيد في العالم الذي يشع بالناس والجميع إلى ذلك المكان بتجه ويركع للصلاة، للإعلان عن إيمانهم والحصول على بركة ونعمة الله الرحيم الرؤوف.

في النهاية، قوس قزح حامل للعبارة "الإسلام للسلام" حيث أنه عبارة عن رسالة تعليم واضحة لجميع الشعوب.

بالفعل هو يعني "السلام (الإسلام) للسلام".

أنا شميرة مينويسي